Juvenes Translatores

Wettbewerb zur Auszeichnung der besten Nachwuchsübersetzer/innen in der EU

WER KANN TEILNEHMEN?

Schüler/innen der Sekundarstufe, Jahrgang 2009

Worum geht es?

Seit 2007 organisiert die Generaldirektion Übersetzung der Europäischen Kommission jedes Jahr den Übersetzungswettbewerb Juvenes Translatores in Schulen in der gesamten Europäischen Union. Der Übersetzungswettbewerb vermittelt jungen Menschen eine Idee davon, was es heißt, als Übersetzer/in zu arbeiten, motiviert sie zum Erlernen von Fremdsprachen und inspiriert mitunter dazu, eine Berufslaufbahn im Übersetzen einzuschlagen. Jedes Jahr nehmen rund 3 000 Jugendliche an mehr als 700 Schulen der Sekundarstufe daran teil.

WANN?

Vor dem Wettbewerb

Die Anmeldung der Schulen erfolgt über die Juvenes-Translatores-Webseite und läuft vom 1. September bis zum 12. Oktober 2026. Die Schulen werden nach dem Zufallsprinzip zur Teilnahme zugelassen (die Zahl der pro Mitgliedstaat ausgewählten Schulen entspricht der Anzahl der Sitze des jeweiligen Landes im Europäischen Parlament).

Wettbewerbstag (26. November 2026)

In allen Ländern der EU übersetzen die Schüler/innen am selben Tag unter der Aufsicht ihrer Lehrkräfte einen Text.

Nach dem Wettbewerb: Dreitägige Reise nach Brüssel zur Preisverleihung (8.-10. April 2027)

Übersetzer/innen der Europäischen Kommission korrigieren die Arbeiten und wählen die beste Übersetzung aus jedem EU-Land aus. Die 27 Gewinner reisen für drei Tage nach Brüssel und erhalten dort ihre Auszeichnung.

AUS WELCHEN UND IN WELCHE SPRACHEN ÜBERSETZEN DIE TEILNEHMER?

Aus einer und in eine der 24 Amtssprachen der EU

Die Teilnehmer/innen übersetzen einen Text aus der Ausgangssprache ihrer Wahl ...

in eine andere Sprache ihrer Wahl.

ec.europa.eu/translatores facebook.com/translatingforeurope instagram.com/translatingforeurope/

Kontakt: DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu

#JuvenesTranslatores